



THE
SENATE OF PAKISTAN

DEBATES

OFFICIAL REPORT

Friday, January 25, 1974

CONTENTS

	Pages
Leave of Absence— <i>granted</i>	297
The Copyright (Amendment) Bill, 1974— <i>Referred to the Standing Committee</i>	298—300
The Criminal Law (Special Provisions) (Repeal) Bill, 1974— <i>Referred to the Standing Committee</i>	300—301
Motion Under Rule 235—Amendment in the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate.	301—302

SENATE DEBATES

SENATE OF PAKISTAN

Friday January 25, 1974.

The Senate of Pakistan met in the Senate Chamber at ten of the clock in the morning at Islamabad, Mr. Deputy Chairman (Mr. Tahir Muhammad Khan) in the chair.

(Recitation from the Holy Quran)

LEAVE OF ABSENCE

Mr. Deputy Chairman : There are some leave applications :—

1. Mr. Niamatullah Khan, Senator has prayed for leave of the House for 26th and 27th January, 1974. Is the House prepared to grant him leave.

Honourable Members : Yes.

Mr. Deputy Chairman : The leave is granted. Mr. Nabi Bakhsh Zehri, Senator, has said ' Kindly grant me 20 days leave, perhaps from the beginning of this session. ' Next is the application of Mr. Mehran Khan : " Kindly excuse my absence from current session until 10th February, 1974 ". Whether the opinion of the House is that the leave be granted ?

Members : Yes.

Mr. Deputy Chairman : Leave is granted.

Dr. Mubashir Hassan : We want the quorum and Members should not apply for leave in this way. They just cannot have leave for the asking.

Mr. Deputy Chairman : You have some objection over the leave.

Dr. Mubashir Hassan (Minister for Finance) : I would like Mr. Zehri to be here; he is Member of the Finance Committee and a Member of other Committees. You cannot give blank leave like this. There should be some good ground, which should be shown. If this is how Members of National Assembly and Senators take attendance then God help democracy in Pakistan.

Mr. Deputy Chairman : In view of the objection raised by the Finance Minister, I would like to ask the opinion of the House whether they have leave of the House.

Members : Yes.

Mr. Deputy Chairman : Leave this time is granted; for the next time, we will ask the Finance Minister.

Khawaja Mohammad Safdar : Leave is never refused.

THE COPYRIGHT (AMENDMENT) BILL, 1974

Mr. Deputy Chairman : Item No. 2, Khawaja Mohammad Safdar to move for leave to introduce a Bill to amend the Copyright Ordinance, 1962 [The Copyright (Amendment) Bill, 1974]. You can read your motion.

Khawaja Mohammad Safdar : Sir, I beg leave of the House to introduce a Bill to amend the Copyright Ordinance, 1962 [The Copyright (Amendment) Bill, 1974].

Mr. Deputy Chairman : Would you like to make some statement in support of your motion.

Khawaja Mohammad Safdar : I have asked for leave to introduce.

Rao Abdus Sattar : (Leader of the House) : I beg to oppose the leave.

An Honourable Member : It is not a motion, Leader of the House.

Mr. Deputy Chairman : I have told him to read the motion. If you want to make some submissions in support of your motion you can do so. Do you want to make a statement ; you can make a statement.

Khawaja Mohammad Safdar : Yes. Sir.

جناب والا ! پہلی گزارش جو کہ میں محترم Leader of the House کی خدمت میں کرنا چاہوں گا وہ یہ ہے کہ پارلیمانی روایات کے مطابق کسی پرائیویٹ ممبر کے بل کی اس سٹیج پر مخالفت نہیں کی جاتی اور ہر بل کو Introduce کرنے کی اجازت دے دی جاتی ہے چونکہ ہر بل کو قاعدے کے مطابق سٹینڈنگ کمیٹی کے پاس جانا ہوتا ہے اور اس لئے اس وقت Majority Party یہ فیصلہ کر سکتی ہے کہ وہ بل قومی مفاد میں ہے یا قومی مفاد میں نہیں ہے اور اس معیار کو سامنے رکھتے ہوئے اسے مسترد یا منظور کر سکتی ہے اس لئے میں یہ درخواست کروں گا کہ ہم پارلیمانی نظام کو اس ایوان میں قائم کرنے میں ایک دوسرے کی مدد کریں۔ میں قائد ایوان کی خدمت میں گزارش ہی کر سکتا ہوں کہ وہ پارلیمانی روایات کو پامال نہ کریں اور وہ طریق کار اپنائیں جو کہ دنیا بھر کے جمہوری ممالک میں ہوتا ہے اب میں بل کے متعلق اپنے خیالات کا اظہار کروں گا جہاں تک اس بل کے پیش کرنے کی غرض و غایت کا تعلق ہے تو میں عرض کروں گا کہ مجھے پارلیمنٹ لائبریری میں کسی نہ کسی کتاب کے لئے اکثر جانا پڑتا ہے تاکہ میں اپنے فرائض کی ادائیگی آسانی سے کر سکوں وہ فرائض جو کہ بطور Senator مجھ پر عائد ہیں تو میں نے یہ محسوس کیا بلکہ یہ امر میرے لئے سخت پریشان کن ثابت ہوا بلکہ پارلیمانی لائبریری میں کوئی کام کی کتاب میرے لئے نہیں ہے مجھے بتایا گیا ہے کہ چونکہ پاکستان کی مقننہ کا مرکز یعنی پارلیمانی دارالخلافہ سابقہ آئین کے تحت ڈھا کہ میں تھا اس لئے پارلیمنٹ کی عمارت وہیں تھی اور یہاں سے ۴۵ ہزار کے لگ بھگ کتابیں وہاں بھیجی گئیں ۱۹۷۱ء کے آخر کے واقعات کے نتیجہ میں وہ کتابیں وہیں رہ گئیں ظاہر ہے کہ جس لائبریری سے ۴۵ ہزار کتابیں نکل جائیں وہ لائبریری ایک ڈھانچہ ہی رہ جائے گا صرف لائبریری کا نام رہ جائے گا آپ کو جناب والا علم ہو گا کہ Hard جیسے اس کتاب جو کہ پارلیمنٹ لائبریری

کے لئے ناگزیر ہے وہ بھی ہماری لائبریری میں موجود نہیں اس طرح کسی موضوع پر کوئی بھی کتاب تلاش کر لیجیے آپ کو نہیں ملے گی کل میں نے لائبریرین کو خاصا پریشان کیا ، محض اس لئے کہ مجھے ایک قانون کی کتاب کا Annotated Edition درکار تھا اسکی مجھے Commentary چاہیے تھی مگر اس لائبریری میں کسی قانون پر بھی کوئی کتاب معہ Commentary موجود نہیں ہے Bare Sets یہاں مل سکتے ہیں مگر وہ معزز ممبروں کے لئے مفید نہیں ہو سکتے حضور والا ! اس ضرورت کے پیش نظر میں نے یہ سوچا کہ میں محترم وزیر خزانہ ، جو کہ اتفاق سے یہاں تشریف رکھتے ہیں ، کی خدمت میں عرض کروں گا کہ یہاں پانچ دس لاکھ روپے ابتدائی طور پر خرچ کر کے اس لائبریری کے نقصان کو کسی حد تک پورا کریں شاید موجودہ حکومت کے پاس اتنے روپے نہ ہوں تو میں نے ایک تجویز سوچی ہے کہ کاپی رائٹ آرڈی نیننس میں ترمیم کی جائے اسوقت اس قانون کے تحت جب کوئی Publisher کتاب چھاپے تو وہ ان تین لائبریریوں میں سے ، ایک لائبریری تو قانون کے اندر درج ہے اور باقی دو لائبریریاں حکومت کے ذریعے مختص کر سکتی ہے وہ (پبلشر) شائع شدہ کتاب کی ایک جلد لازمی طور پر سہیا کرتا ہے ان لائبریریوں میں ایک لائبریری تو National Library ہے جو کہ کراچی میں واقع ہے لائبریریوں کی اس فہرست میں پارلیمنٹ کی لائبریری کو بھی شامل کیا جائے پارلیمنٹ کی لائبریری کو اس فہرست میں شامل کرنا اس لئے ضروری ہے کیونکہ یہاں قانون سازی ہوتی ہے یہاں بیٹھ کر ایسے قوانین وضع کرنے ہوتے ہیں جو کہ ہمارے ملک کو ترقی کے راستے پر گامزن کریں۔ اسلئے یہ اشد ضروری ہے کہ یہاں اس لائبریری میں ہر قسم کی کتاب موجود ہو ہر مضمون پر کتاب موجود ہو پاکستان میں جو کتاب کہیں بھی دستیاب نہ ہو وہ یہاں ہماری پارلیمنٹ کی لائبریری میں ملنی چاہیے ایک طائب علم کی حیثیت سے اور اس معزز ایوان کے ایک ادنیٰ رکن کی حیثیت سے میں نے یہ ضرورت محسوس کی ہے اور اس لئے میں نے ایوان کی توجہ منعطف کرائی ہے میں قانون پاس نہیں کروا سکتا کیونکہ میں اس ہاؤس کے بائیں حصہ سے تعلق رکھتا ہوں ہم Minority میں ہیں اور اپوزیشن میں ہیں تو ، قانون ہم پاس کیسے کروا سکتے ہیں صرف توجہ ہی دلا سکتے ہیں۔ کہ فلاں ضرورت ہے اور اس کو پورا کیا جا سکتا ہے۔ تو میرے اس بل میں کوئی ایسی متنازعہ بات نہیں ہے۔ غالباً محترم قائد ایوان باہر گئے ہوئے تھے۔ ان کو خود مطالعہ کرنے کا موقع نہیں ملا۔ وہ انجان پن میں کہتے ہیں کہ میں اس کی مخالفت کرنا ہوں میرا خیال ہے وہ دوبارہ غور کریں گے تو جن خامیوں کی میں نشاندہی کر رہا ہوں اس سے اتفاق کریں گے۔

Mr. Deputy Chairman : I want to give full opportunity to all the Member to speak for leave of the House before you can speak on the Bill.

Shaikh Fazal-i-Elahi Piracha : It is a practice everywhere that when you introduce a Bill it should not be opposed and I think we should adopt that practice here also.

Rao Abdus Sattar : I would request the honourable member that it may be

Mr. Deputy Chairman : So far leave has not been granted by the House. That stage will come after leave has been granted.

خواجہ محمد صفدر

اپنا اعتراض اگر یہ واپس لینا چاہتے ہیں تو واپس لے لیں تاکہ پانچ منٹ میں سارا کام ختم ہو جائے۔

Mr Deputy Chairman : Yes anybody else ?

Rao Abdus Sattar : I withdraw and I request that the Bill may be referred to the standing Committee.

خواجہ محمد صفدر

میرے فاضل دوست کو یہ چاہئے کہ کہیں کہ میں اپنا اعتراض واپس لیتا ہوں۔ پہلے ایوان اس بل کو پیش کرنے کی اجازت دے گا۔ اس کے بعد بل پیش کیا جائے گا اس مرحلہ پر قائد ایوان اپنی تجویز پیش کر سکتے ہیں۔

Mr. Deputy Chairman : Mr. Rao Abdus Sattar has taken back the objection. Now there is no objection, I put the question to the House, whether the House grants leave to this Bill or not ?

Khawaja Mohammad Safdar : May I read the second motion for introduction ?

Mr. Deputy Chairman : I have to ask for leave first.

The question is whether the House grants leave to Khawaja Mohammad Safdar to introduce his Bill in this House.

The motion was adopted.

Mr. Deputy Chairman : The leave is granted.

Khawaja Mohammad Safdar : Sir, I beg to introduce the Copyright (Amendment) Bill, 1974.

If it is introduced it stands automatically referred to the standing Committee under the rules.

Mr. Deputy Chairman : The Bill to amend the Copyright Ordinance, 1962.

The copyright (Amendment) Bill, 1974 stands introduced in the house.

Now it stands referred to the Standing Committee.

Next item Khawaja Mohammad Safdar.

THE CRIMINAL LAW (SPECIAL PROVISIONS) (REPEAL) BILL, 1974

Khawaja Mohammad Safdar : Sir, I beg leave of the House to introduce a Bill to repeal the Criminal Law (Special Provisions) Ordinance, 1968 [The Criminal Law (Special Provisions) (Repeal) Bill, 1974.]

Mr. Deputy Chairman : Would you like to make some statement ?

Khawaja Mohammad Safdar : No. I do not think my friends will object to

Mr. Deputy Chairman : The motion moved is whether the House grants leave for the introduction of the Bill to repeal the Criminal Law (Special Provisions) Ordinance, 1968 [The Criminal Law (Special Provisions) (Repeal) Bill, 1974].

The motion was adopted.

Khawaja Mohammad Safdar : Sir, I beg to introduce the Bill to repeal the Criminal Law (Special Provisions) Ordinance, 1968, the Criminal Law (Special Provisions) (Repeal) Bill, 1974.

Mr. Deputy Chairman : The Bill to repeal the Criminal Law (Special Provisions) Ordinance, 1968 [The Criminal Law (Special Provisions) (Repeal) Bill, 1974] stands introduced in the House and it stands referred to the Standing Committee concerned.

Yes next item No. 6.

MOTION UNDER RULE 235: AMENDMENT IN THE RULES OF PROCEDURE AND CONDUCT OF BUSINESS IN THE SENATE.

Khawaja Mohammad Safdar : Sir, I beg leave to move :

that sub-rule (d) of rule 71 of the Rules of Procedure and Conduct of business in the Senate, 1973, be substituted by the following namely :—

“(d) it shall not revive discussion on a matter identical with one already decided in the same session”.

Mr. Deputy Chairman : The motion moved is :

that sub-rule (d) of rule 71 of the Rules of Procedure and Conduct of business in the Senate, 1973, be substituted by the following namely :—

“(d) it shall not revive discussion on a matter identical with one already decided in the same session”.

Kazi Mohammad Shahid : There is an amendment.

Mr. Deputy Chairman : Before you can move your amendment I want to know whether the House grants leave to introduce the motion in the House or not.

Rao Abdus Sattar* : There is no objection for this and the motion may be referred to the Standing Committee. But I want to bring to your notice that there will be repetition. There is the same clause in the National Assembly procedure and in the Senate.

Mr. Deputy Chairman : The question is whether the House grants leave or not ?

Honourable Members : Yes.

Mr. Deputy Chairman : Leave is granted by this House to introduce the motion.

Khawaja Mohammad Safdar :

میں پہلے Move کرونگا تو پھر آپ اپنی ترمیم پیش کریں گے۔

Sir, I beg to move :

*Speech not corrected by the honourable Member.

[Khawaja Mohammad Safdar]

that sub-rule (d) of rule 71 of the Rules of Procedure and Conduct of business in the Senate, 1973, be substituted by the following namely :—

“(d) it shall not revive discussion on a matter identical with one already decided in the same session.”

Mr. Deputy Chairman : The motion moved is :

that sub-rule (d) of rule 71 of the Rules of Procedure and Conduct of business in the Senate, 1973, be substituted by the following namely :—

“(d) it shall not revive discussion on a matter identical with one already decided in the same session.”

Qazi Mohammad Shahid : Sir, I beg to move :

“That amendment to rule 71 of Rules of Procedure and Conduct of Business, notice of which has been given by Khawaja Mohammad Safdar, Senator be referred to the Standing Committee on Rules of Procedure and Privileges.”

Mr. Deputy Chairman : The motion moved is :

“That amendment to rule 71 of Rules of Procedure and Conduct of Business, notice of which has been given by Khawaja Mohammad Safdar, Senator be referred to the Standing Committee on Rules of Procedure and Privileges”.

Khawaja Mohammad Safdar : No objection.

Mr. Deputy Chairman : There is no objection. Those in favour of the motion say ‘ayes’, those against say ‘noes’.

Honourable Members : ‘Ayes’.

The motion was adopted

Mr. Deputy Chairman : The motion stands referred to the Standing Committee concerned.

Well, there is no other business, therefore, the House stands adjourned to 1st February, 1974, that is, Friday at 4.00 p.m. I want to remind you that Friday 1st February is Private Members Day so we will meet on Saturday as well. Not this Saturday but the second Saturday.

The Senate then adjourned till Friday, February 11, 1974, at 4 of the clock.